

# Bomhaj Bóh!

Czíslo 29.  
31. meje

Lětník 6.  
1896.



## Szerbske njeđželske īopjenka.

Wudawaju šo kóždu kobotu w Szmolerjez knihicísczečenii w Budyschinie a šu tam dostacj sa schtwórtlétne  
vichedplatu 40 np.

### Na šwjatu Trojizu.

Jan. 3, 1—15.

My do druheje połojzy zyrkwiného lěta sastupimy, w kotrejž tak husto šwjedženske swony njeſaklinę. Ale hdvž ſmý ſvjate rózne čaſky prawje ſvjecili, budža naſ tež jednore njeđele po ſvjatej Trojizy tam ſhromadžicž, hdžez dyrbi tu na ſemi domisna naſcheje duſche bycž, mijenujzy w Božim domje. A tole ſčenje (Jan. 3, 1—15) šo tak prawje k temu hodži, nam prawje roſjaſnicž, kaf može nam žohnowane bycž naſche k hōdženje do Božeho doma.

Naſch wodžer dyrbi přeni Nikodemus bycž. My chzemý wot njeho wuknycž; pſchetož wuknycž móžemý wot kóždeho, kotrejž je dobýče ſam na ſebi dobył a tajkele dobycze běſche Nikodemus dokonjal. Pſchetož wón běſche wot farisejskich a wyschſchi bjes židami; ſ tym je dwoje prajene, ſchtož jeho wot Jeſuſa wotdžeržowasche. Pſchetož jako wyschſchi dyrbjesche na druhich hladacž; móz jeho roſhudženja móžesche šo ſaſo pſches tu myſl podlemicž, ſo moħł lud wot ſluženja w templu a po ſakonju wotſtupicž, hdvž tež czi wyschſchi Jeſuſej pſchipadžech. A hdvž farisejski, kotrejž běſche po piſmikach stareho ſakonja ſiwy, k Jeſuſej pſchindže, wón ſ tym ſwoje dotalne ſiwenje ſaſhudži. Ale Nikodemus ſo wo to njeſtarasche, wón ſhwatasche k Jeſuſej; wón je na dobrym pucžu, jeno ſo jich wjele po nim cžini, ſo jich wjele ſami na ſebi dobywſhi praja: Njech druſy praja ſchtožkuliz chzedža, prjecž ſe wſchej ſamoprawdoſežu, kotaž myſli: ſprawnosć a

ſhwérne prázowanje wo hódne ſiwenje je doſcž — ja dyrbju tam, hdžez ſo Jeſuſowe ſłowo pſchipowjeda, ja dyrbju k Jeſuſej! — Ale Nikodemus wěſče hiſhcze njewě, ſchto jeho k Jeſuſej cžeri. Pſchetož hdvž by wón pōsnal był, kelfo ſboža ſa njeho wot teho pſchindženja wotwiſowasche, by wón na ſwětlym dnju k njemu ſhwatal. Dokelž wón hiſhcze njepoſnaje, cžeho dla dyrbi k Jeſuſej, teho dla tež te ſłowa tak woſebne klinča, ſ kotrymž jeho poſtrowi, kaž by njechal nowowustupjenemu wuczerzej ſwoju cžescž ſapowjedžicž; duž tež tón ſenjes na to prěnje ſłowo njewotmolwi. Schtož tón ſenjes wotmolwi, dyrbi jemu ſjewicž, ſchto je najwažniſche: Najwažniſche ſa kóždeho cžlowjeka je, ſo do Božeho kraleſtwa ſańdže; a to je tež Nikodemusowe žadanje, kotrej jeho k Jeſuſej wjedże, hacžrunje ſebi to ſam wuſnał njeje. So by nětko, o kſhesčijano, twoje k hōdženje do Božeho doma prawje žohnowane bylo, pſchindže ſ tajkim žadanjom: Ta chzu won ſe ſlužby hrěſchnych žadocžow a mojeje ſamowole; ja chzu mits do tajkeho ſiwenja, ſ kotrymž wopravdže Bohu a Chrystuſzej ſlužu, ja chzu do Božeho kraleſtwa pſchincž.

Ale na kafje waschnje my ſa tym ſtejimy, tole pſchedewſacž, dopjelnicze hakle poſaže, hacž je nam tež ſ nim doſcž wažne. Wjele ſebi myſla, ſo jich ſiwenje hiſhcze zyle wot Božej wole wobknježene njeje, ale ſo je tola we něčim po Božej woli. Tenož hiſhcze kuf ſiwy ſluboſcze k ſobuczlowjekam a wjazy dobročiwoſcze, hiſhcze něſhto wjazy piłnoſcze w powołaniu, wot wſchego dobreho hiſhcze něſhto wjazy, potom budže jich ſiwenje kraleſtvo

Boże — tak ſebi myſla. Haj, hdyž by tón ſenjés tudy praſil: Želi ſo ſo ſchtó pschezo hóle nje polepschuje, nje može wón do Božeho kraleſtwia pſchińcž. Ale wón praſi: my dyrbimy ſo ſ noweho narodžicž — to rěka: Schtož je nětko we waſ, dyrbí wumrjecž a wý dyrbieze do czíſce noweho býcza ſtupicž. A ſchtóž ſo ſam kſutnje pruhuje, dyrbí temu ſenjesej prawo dacž. Kello pſchińdze pola naſ ſi luboſeze ſ Bohu? nječeri naſ na tybázore waschnje luboſež ſ nam w nashej woli a ſkutkowanju? Pomyſlmy ſebi na naſ, kaſzýz woprawdze ſmy, potom dyrbimy ſami na ſebi ſadwělowacž, ſo mohlo ſ nami lepje býcž, tež hdyž býchmy kózdy džen jemu naſchich wopacžnoſežow pſchewinyli. Schtož je ſo wot czela narodžilo, to je czelo; hréch je hluboko do naſ ſakorjenjeny, my ſo wot njeho nje-wuſtobodžimy, my dyrbjeli džecži druhého ſweta býcž, my dyrbjeli ſ mozow wychſtchego ſweta narodženi býcž, ſo mohli pſched Bohom žiwi býcž. Ženiczý ſowonarod, ſapocžat̄k noweho, niz ſ hréchneho ſweta wukhadžazeho žiwenja ſu durje, kotrež do Božeho kraleſtwia wjedu; tole poſnacze, hdyž tež boli, je to druhé, ſchtož dyrbimy měcž, ſo býchmy ſe žohnowanjom do Božeho doma kſodžili.

Nikodemus bě ſrudny, pſchetož tele jeniečke durje ſo jemu ſdadža ſamknjene býcž. Ale wón je na Božu móz a hnadi ſabyl. Taſko něhdy czi wucžomnizy ſawoſachu: Schtož móže ſbóžny býcž? jím tón ſenjés prawo da, hdyž jím wotmoſwi: Pola čłowjekow je njemóžne — wón pak pſchiftaji: Pola Boha ſu wſchitke węzy móžne. Taſko wón tež tu praſi: Schtož je ſo wot czela narodžilo, to je czelo — a dale powjeda: ſchtož ſo wot ducha je narodžilo, to je Duch, ſchtož wot ſwiateho Ducha wukhadža, ſpodo- banje pſched Bohom namaka. ſowonarodženie, kotrež dyrbí ſo ſ nami ſtacž, je po tajkim ſkut ſwiateho Ducha a ſwiaty Duch pſchińdze ſ tym, kotsiž do powyſheneho Božeho čłowiſteho ſhyra wérja; pſchetož Boža wola býcž njemóžne, ſo by poſlanje jeho jeniečkonarodženeho ſyna do ſweta podarmo bylo. A dokelž ſwiaty Duch tam pſchińdze, hdyž wéra je, teho dla tu tón ſenjés ſ Duchom hromadže wodu, mjenujzy ſwiatu ſchęzenizu mjenuje, kotaž je, hdyž je ſygl wéra, ſbóžna woda teho žiwenja a ſupjel noweho naroda býwa. Schtož wéri a kſchęzeny budže, tón budže ſbóžny, praſi tón ſenjés do ſwojego powyſhenia ſ Wótzej, tu poſnajemy, ſchto bjes naſhej wéra a kſchęzenizu a naſhej ſbóžnoſežu ſrjedža ſteji: naſche ſ noweho narodženie jako ſkut ſwiateho Ducha. Tola pak je ſkut, kotrež dyrbí ſo pſchezo wobnowicž; a kaž husto my Bože ſkow ſtyschimy, pſches kotrež dyrbí ſwiaty Duch ſ nowa ſ nam pſchińcž, dyrbimy ſebi ſowonarodženja wěſczi býcž a dyrbí ſtarý čłowjek ſaſo wumrjecž. Duž je tſecze, ſchtož ſ žohnowanemu kſodženju do Božeho doma ſkuſcha, ſo tež my woprawdze ſacžujemy, kaž žiwenje ſ Boha ſo w naſ poſylni, doniž nad hréchom njedobydž, kotrež ſo naſ pſchezo džerži a by naſ rad lénich czinił.

Wobarnuj twoju nohu, hdyž ſ Božemu domej džesč, napomina ſwiate piſmo. Prawe žadanje, kotrež dyrbí tebje na pucžu do Božeho doma napjelnicž, móže tebi Nikodemus poſaſacž, prawe poſnacze, kaž ty to, ſchtož dyrbí twoje žadanje býcž, dozpijesch, naſwucži tebje tudy tón ſenjés. A ſwiaty Duch chzyk tebje ſa doſtojněho měcž, ſo by tebi prawje naſhonicž dał, kaž býwasch. Bože džecžo a herba węcžneje ſbóžnoſeže.

Šamjeń.

## Mały Sawojarda

abo

### Sbože pſches ſprawnoſć.

(Poſracžowanje.)

X.

Saſo běſche ſo dležſhi czas minyl, a naſch Sawojarda běſche ſo ſprózniwje a ſlutniwje žiwił. Junkróz běſche ſamo rjany pjenjes domoj póſzlaſz mohł, a na nowy list, kotryž běſche jemu po tym piſał a w kotrymž běſche ſo ſa witau dar pođakował, běſche jemu taſ ſubj a drohi, ſo jón ſtajnje pſchi ſebi noſhesche a pſchezo ſ nowa czitasche.

Anton mějeſche jón tež nětcole w ruzyn, hdyž w jenej wſchědnej korezmje pſchi ſchfleñzy bruneho piwa ſedzesche. „O, ſo by ſo wſcho dopjelnilo, ſchtož mi moj ſubj nan pſcheje!“ ſdychny wón ſi czicha a běſche hlowu na ruku ſaprel. Wón njemóžesche niežo wotbycz a dželo jemu tež nihdže njedachu. Běſche to džiw, hdyž tu ſrudny ſedzesche? Mjes tym běſche ſo zuſy knjes ſ njemu ſyňl a ſapocža ſo ſ nim roſrečzowacž.

„Nó, młodý pſchecželk, fy dha wjèle roſpſchedawał?“

„Ach, mało, jara mało!“

„Haj wſchat, haj! Njemohł ſebi prawje myſlīcž, ſo mohlo hornzywjaſarſtwo wjèle wunjeſcž; ſi tym ſebi kraleſtwio njeſa-žlužiſch!“

„Lědina ſel do poliwicki!“

„A myſchaze paſlīcžki? Nó haj, te wſchat ſo ſtajnje trjebaſa, toſa ludžo pomhaju ſebi tež radſcho ſe žiwy mi myſchazymy paſlīcžfami. Ženiczka dobra kſečka je wjazy hódná, hacž zhlá ſepr two-ich paſlīcžkom.“

„Hdy bých jenož wjedžal, ſi cžim mohł ſebi pjenjeſy ſaſlužiež, ſubj knjeze! Ta wſchat ſo žaneho džela njeboju a bylo tež naj-ſprózniwische. Moj nan je mi piſał: S černjow džela ſaſežěja husto doſež najrjeniſche róže!“

„Ta bých něſhoto ſa tebje wjedžal. Dželaj tintu a pſche- dawaj ju. Dženža wſchón ſwet piſacz naſuknje a tež piſa. Teho dla ſo wſchudžom wjèle tintu trjeba. Sso wč, druhdy je tež woprawdze ſchfoda wo tintu, ſo by pſchepiſa!“

„Haj, hdy bých jenož wjedžal, kaž ſo dobra tinta džela!“

„To dyrbischi naſuknje. Taſki młodý pachol, kaž ty, dyrbí kózdy džen ſeſhoto nowe naſuknje!“

„Ach, kaž radý bých to chzyk, ale hdze dyrbju to naſuknje? Ta niežo wo tym njerofymju.“

„Tu moſch moju kſartku! Tu widžiſch, kaž rěkaſche, to naſchego Antonia wulzy ſwježeli. Na druhé rauje ſahe ſtejeſche wón pſched durjemi tamneho knjesa. Jemu wutroba pukotaſche, dokelž ſebi myſleſche, ſo je wón na pucžu ſ wulfemu ſbožu. Durje ſo wocžinichu, w durjach poſaſa ſo knjeni, a jeho wuhladawſchi ſaſhliſny durje ſe ſlowami: „My niežo njetrjebam!“ Wſchón poſraženy tu ſtejeſche, tola ſwazi ſebi, ſo wón ſi nowa ſaklinka. Durje ſo jažo wotewrichu a ſ jažnym hnewom džesche tamna knjeni: „Wſchako ſym hižo praſila, ſo niežeho njepotrjebam!“ Dyrbju tebje pſches poliziju wotwjeſcž dačz?“

Nětcole ſo Anton ſchrobli: „Njeſzým žadyn dundak; ſym čeſtny hornzywjaſarſ a ſym wot teho knjesa ſkaſan, kotrež tu bydlí. Chzyk rad teho knjesa widžecž.“

Knjeni džesche po ſwiateho mandželskeho a prascheſche ſo jeho, hacž je ſebi hornzywjaſarſ ſkaſal.

„To njeje mi ani do moſhow pſchiſhlo“, měnjeſche wón a džesche ſ Antonej pſched durje. Hdyž jeho Sawojarda wohlada, džesche wón hnydom: „O ně, wý to njeſcze, kotrež je mje ſkaſal!“

„Rajſi tón knjes běſche, kotrež je tebje ſkaſal?“

„Běſche nimale wulki a czornobrodak a rěka Natu —“

„Ach, Mathuſius! To by hnydom praſicž mohł. Tón je pſched nami bydlí.“

Knjeni wohhlada ſebi kſartku, kotrež běſche jemu Sawojarda pſchepodał a džesche: „To ſo njeje dopomił, hdyž je pſchecžahnyl, ſo by czíſlo na kſartzy pſhemeníl.“

„Hdze dha wón nětcole bydlí?“

„Tón bydlí na wulkej dróſy „pod lipami“ czíſlo 48.“

Anton ſo podřafowa a woteńdže. Stohož njejšu tajfe  
mijersanja podeschle, tón ſzyła njevě, ſat to wjeſeļoſcz rubi.  
Maschemu Sawojardej běſche ſo pſches tónle njeđostatč wjeſeļoſcz  
zyle ſhubila. Město teho, ſo by jeho dobroczel ſrufu witał,  
běchu lědy na njeho pohladaſi. Tole jemu i hlowy njechaſche.  
Tola wón ſhwataſche „pod ſipy“ a naniafa tež bórſy taminu thěžu,  
hdzež wjele žadany dobroczel bydleſche. Tola ſedmia běſche do  
tehole doma ſaſtupił, powita jeho poliziſta a wſa jeho ſe ſłowami  
ſa fhornař: „Dha ſy nam tola ſfónežnje doſrawił, bratsifo! Pój  
jenož hnydom ſobu!“

„Schto ſtym ſawinowaſ?“ wopraszha ſo Anton, fotryž běſche wſchón naſtróženy a wſchón roſhorjent, že móžesche ſo jemu tajfele něſchto ſtačí.

„To budžesčh čaša dojež ſhonicz! Nětkoše džesčh ſobu na poliziju!“ Anton móžesche rěcžecz, ſchtož chžysche, wſcho jemu ničo njepomhaſche; wón dyrbjeſche ſobu.

Hdyž tam doúdžeschtaj, ſedžachu na ſawzy hižo wjchelazy hrěſchnizy, fotſiž na wuſudženje cžafachu. Sawojarda dyrbjesche ſo ſobu tam na ſawku ſvynycz. Žemu běſche to wohidne. Wón jako cžestny młodý cžlowjef, fotryž běſche ſo itajnje wſchego ſleho hladal, dyrbjesche nětfole hrromadže bycz i tajfimi, fotſiž pſches po- hladanje, draſtu a zyłe waschnje poſasachu, ſo do najhubjenich cžlowjekow ſluſchachu. Wulke ſbože běſche ſa njeho, ſo jeho bvrſy pſchebzlyſchowachu. Pſchi tym ſo wujazni, ſo běſche wón druhemu Sawojardej jara podobny, fotryž běſche tež po domach fhodžil, ſo by hornzy pletl, a fotryž běſche pſchi tym tu a tam paſoſčil. Antonia hnydom puſchežichu. So běſche tónle džení wſchu nadžiju a wſchu radoſez ſhubil, ſo k tamnemu chemifej njedoúdže, to wěſcze wopſchijamy. Na druhı džení nastaji ſo ſažo na pucž „pod lipy“ do tamnego doma, hdzež chemik Nathusius býdlesche. Wón jeho pſchecželnje a wutrobnje witasche. Hdyž běſche jemu wcžeraſche podawki wupowjedał, džesche wón: „Ach, ty wbohi! To je mi wutrobiſje žel. Wobžaruju tež, ſo ſzym ſam ſi džela wina nad tym, dokelž njejſym ſo wo to ſtaral, ſo by moje wobydlenje prawje ſhonil. Chzu jenož hnydom na wſchech khartach wobydlenje pſcheměnicz, ſo ſo njeby tajfile ſmylk ſažo ſtał. Hdyž je ſo ſchfoda ſtała, potom ſebi cžlowjef wěž ſlepje roſpomni.“

Anton dýrbjesche ſo učtfole ſwój ſwierschuy pjeſl' wuſklez a  
dýrbjesche potom Rathuſija do jeho laboratoriye (do jeho dželańje)  
pſchewodźic̄. Tam wón jeho powuc̄i, ſi kajfich ſrědkow ſo dobra  
tinta měſcha. Potom poſaſa jemu, ſelfo ma wón wot fóždeho  
ſrědka ſa wěſtu mnohotu pſchihotowajomneje tinty brac̄, a hiſhcze  
to a tamne. Sawojarda wopyta teho knjeſa hiſhcze někotre raſy  
a wón běſche tak powuc̄omny a pilny wuc̄omz, ſo běſche ſo bórſy  
domažał, ſak ſo dobra tinta ſhotuje. Ač dołho njetrajesche, duž  
cžahasche w Barlinje po haſbach, niz jenož ſi myſchazym i pažlic̄famí,  
ale tež ſi cžwizu tinty. Ač tole wifikowanje njeběſche hubjene. Hdyž  
wjec̄or ſwoju móſchnic̄ku pſchelic̄i, dha běſche ſtajnje wježelv,  
dofelž ſo dofhodv rošmnožachu, a běſche-li to tež huſto doſcz jenož  
po pjenježfach, a pſchi tym ponuſli ſebi ſtajnje ſi džafnej wutrobi  
na ſwojeho dobroc̄ela.

### (Bofraczowanie.)

## Meijſta róža.

Slaj! sažo lětža w ſwojim čaſu  
Je meje měžaz pſchischoł f nam,  
Tón najfražniſhi we naſečžu  
Je rjanu pyc̄hu pſchinjeſł nam,  
Nět fczěje wſchitko na ūfach,  
Schtomach, polach a ſahrodach.

Wjeho fczenje, to je hiſchcze mało,  
Schtož jeho cžaž nam poſaže,  
Wón poſnacž wjehaf nam dawa ſ nowoh',  
So luby Bóh Anjes tež ſ nim je,  
Kiž ſ jeho wótznej luboſcžu  
Wjeho žohnowacž chze ſ wutrobi.

Haj, wjele wschelfich róžow wschudzom  
Te wurostlo nětk ſe ſemje,  
Te pósnačz dawaja ſo ludzom  
We fraňnej barbje žolteje,  
Kíž fežéja nam w tym měšazu,  
Gso žolte mejsfe mijenuju.

Haj, tuta žołta róža mejska  
Niej' sawěscze też podarmo  
Nam ſakczeła tam ſi jenoh' pjeníka  
Wot Boha Śnjeſa naſcheho,  
So býchmi ſi njeje wufnyli,  
Kaf čłowjefej ſo podobni.

Tu fedžbliweho fóždoh' cžinju,  
Kiž mejsku róžu wobhlaða,  
Kaf jejne pupfi poſaſuju  
Do naſchoh' cžłowiſſoh' džecžatſtwa,  
Kiž dolho tudh' njetraje  
A jara rucže wufcžeje.

Hdyž róžow pupfi wufczewaju  
Je dżeczatstwa czaś minyl ſo,  
Kaž róże w wſchelfim wjedrje fczeja,  
Taſ w wſchelfim horju cžlowjestwo;  
Kiž paſ po prawdze živi ſu,  
Eži Božu hnadu wužiju.

Raz všichich róžow feženje sańdže,  
Tak čłowińska rjanoscž shubi ſo,  
Raz mejske róże ſteja, hlajcze,  
Hdyž wone tu ſu wufcžele  
Se ſchědživými hľovycžkami,  
Tak čłowjek, hdyž ſo ſestari.

Haj, wjele milijonow wſchudźe  
Tych bělých hłówiczkow ſchědźiwych,  
Jich wjele doczkaſacź njebudźe  
Tych rańſchich rožow parlowych,  
So by jich hłówiczka ſchědźiwa  
Gso rańſhem' ſlónzu ſwěcziła.

Dokelž tón hrošný wichor, wětrij  
Sich wjele thřaz řanicža,  
So nqedocžafaju džení ſwětla  
A jažnoſeže raňſchoh' ſlónza;  
Hlaj, kaž i tej meiſſej róžu je,  
So runje čłowjekoj tež dže.

A faž te mejsse róže tudh  
Sso ſi bělej hľoježfit wothalja,  
Tak wotwoła Bóh knies wschě sudh,  
Hdyž je jich hlowa schědžiwa,  
Duz činiež chzemý ſawěrni,  
So byli tehdom hotowi.

Ach dýrbjeli tež, knježe, doſtacž  
Tu běli hlowi ſchědžiſu,  
Daj nam pſchi pravej wuežbje woſtacž,  
Kaž Jeſuš ſam naš wuežil ju,  
So měli frónu fražniſchu  
Hacž róža w rožy, we ſlónzu.

Ach, Lubu Božo, ſmílny Wótcze,  
Daj mužiwacž wſchém hromadži  
S tej prawej plódnej raňſchej roſu  
We Žesom Chrysta luboſczi,  
So juſu w tamnej wěcznoſczi  
Raž róže fcželi w ſahrodži.

## Deutscher in Borschiag.

# Psłuchajcie mnie, kochani!

Późniejsza wyczerpała w Schważanowskim  
herbskim towarzystwie dżerżant.

Ssylnosc̄ w̄erjazeho žiwjenja zyrfwje taž tež jenotsliweho  
kſchec̄zijana poſaže a wobtwjerdzi bo najkraſniſcho w czaſu  
ſpytowanja. Tež prěnja kſchec̄zijanſta, taſ mjenowana japoschtolska  
woſada je dyrbjala hižo psches wulſe ſrudobu pscheńc̄ a czežke  
pruhowanja wobſtac̄. Hrubej možy ſtwojich pschećzivnikow wona

hamu czechu sczepnoścę a wjeździe ujebojaśnie wusnacze napszecziwo a hamo njesprawni wychinoścę wona jako wot Boha postajenu czesczesche. A runje psches kwej hwojich hwtkow wona móznišcho hacż psches hlowo wernoścę evangelijsa przedowasche.

Prenje pscheszehanje kchesczijanow wot židowiskich mēchnikow wuńdze. W preñim čažku po Jeſužowej krajerczi wotmēnia ho pola nich miloſcę i kutoſcę pscheszivo wérjazym. Pschi Jeſužowym wotkudzenju wołachu woni: „Jeho krej pschińd na naš a na naſche džecž.“ Hdyż pak ho pschi kchrystuſowej krajerczi tak mózne hwdędzenja ſjewichu, so je wón ſawěſcę „Boži Šsyn“ był, dha zyly Jeſuſalem hwoje czežke ſawinowanje ſaczu. A temu tež džiwu japoſchtolow pomhachu. Hdyż pak bęſche do Jeſuſalema ſažo mér ſaczaňyl, ſjenocžichu ho Tarihejzy a Saduzejzy pscheszivo nowej wérje. Woni japoſchtolam ja ſiwiennom itejachu. Ale jedyn mjes nimi, mjeniujy Gamaliel ich wot teho wotdzerża. Japoſchtoljo pak njeſchecztachu wschēdnie w templu a w khežach przedowacż to evangelijsu wo Jeſužu.

Židow hněw ho wobroči pscheszivo ſastararzej jałmožiny, Schęzepanej, kotrejž bę połny ſiweje wérje a cžinieſche džiwu. Dokelž njeſzachu napszecziwo ſtač tej mudroſezi a temu duchu, i kotrehož ręczesche, naręczachu učkotrych mužow, so woni prajichu: „My ſym jeho hlyſheli leſtraskle hlowa ręczecž pscheszivo Mójsaſej a pscheszivo Bohu.“ Ma to bu Schęzepan ſajath a, kaž je wam wſchitkum ſuate, ſamienjowanym. — S tym ſapocžnie ho pscheszehanje kchesczijanow w Jeſuſalemje. Wſchitzu roſpróſchichu ho po židowiskim a ſamariskim kraju. Tenož japoſchtoljo woſtachu w Jeſuſalemje; Boža ruka ich ſchitowaſche. Czi roſpróſcheni pak thožachu woſolo a przedowachu ſbóžnočeſinjazy evangelijsu. A liežba wérjazych roſczeſche. Ma tole waſchnie ſame pscheszehanje kchesczijanſtu womhaſche. Njeſhto ſet poſdžischo pscheszehaſche kral Herodasch kchesczijanow, niž pak khrysta dla, ale jenož židam k woli. Psches njebo bu Janowy bratr Jakub, ſtarſchi, morjeny. — W ſednym ſetdzeſhatku bę w Jeſuſalemje Ananias wſchisci mēchnik. Tutón žałostniſte kchesczijanow hdyžesche a najbóle naſpcheszivo Jakubie młođschemu wojowaſche. Jakub bę pscheditejiczeſt kchesczijanow w Jeſuſalemje a jedyn wui Jeſužowy. W lieže na Galatiſtich ho wón „ſtolp zyrlivje“ mjeniuj, kchesczijenjo a židzi ſu jemu to pschimjeno „ſprawny“ dali. Tehole Jakuba da Ananias na wjeſtſki templu dovjesez a žadasche ſebi wot njebo, so by wón tam psched wſchém ludom wotſje wusnał, ho Jeſuž njebo Męſiaž. Ale Jakub ſawola wotſje: „Schto praſhceze ho mie ſa Jeſužom? Wón ſedži w njebo ſa prawizh možy a wón ſažo pschińdze w mróželach.“ Ma to ſtoržichu jeho ſa wjeſtſka dele. Wón pak ho njeſaraſy, kaž bęchu ſebi myſlili, ale poſtanu a modlesche ho po pschikkadze hwojego ſenjeſa: „Wotcze, wodaſ ſim, dokelž woni njeviedža, ſchto cžinja.“ Te hlowa jenebo mēchnikowu wutrobu hnijachu a wón ſawola: „Wostajeſe jeho! Njeſklyſhicze, kaž wón hiſcheze ſa naš proſzy?“ Ale jedyn i teho luda wutupi, dyri teho japoſchtola i czežkej žedžu na hlowu, tak so hnydom wumrje. Lěto poſdžischo ſapoežachu ho cžwile Romſkih kchesczijanow. Romſki khežor Nero da 19. julija w ſežce 64 Rom ſapalicž. 6 dñjow a 7 nozow ſapachu plomjenja palazeho města k njebieſzam. Wjetſchi džel města bu do popjela psched wobročenym. Nerovi ſlužobnizy běhachu ſ palazymi ſmōlnizami a njezechu woſyderjam woheń hashez. Khežor ſam hlaſasche ſa wjeho městna na wohniſche ſa ſabawjeſche ho na czerwjenych plomjenjach. Líd pak morkotaſche. Duž jemu khežorski tyran rucze kheže natwaricž da a je ſ najnujiſchej potrjebu wuhotowa. Kchesczijanam pak wón winu wulfeho njeſboža pschižpi, dokelž wježesche, so jich Romſhy hdyž. S hromadami buchu nětki njevinowaczi ſajeczi a žałostniſte cžwilowani. Několſi ho do ſiwerjazeje ſože ſachichu a potom ho pžy na nich puſhezichu; družy buchu kchijowanym, družy ſrijedž deſkow ſwijasani a potom roſreſani, družy pak ho ſe ſmolu pomahachu, i nohanii ho do ſemje ſarychū a wježor ſapalemi kralowisku ſahrodu wobſwětachu. Ach, to bęchu njevuprajene cžwile! To bę to najwjetſche pscheszehanje kchesczijanow w 1. lětſtotetku a tež to preñje wuſtupjenje Romſkeje wjehuſoſe ſchecziwo kchesczijanam.

(Poſtracžowanje.)

## Wozchēnjenje naſchich młođich k kchesczijanskiej ſwobodnoſeži.

(Po ſ.)

### I. Čežka węz.

Ale hamo bjes tymi, hdyž ho tajkej hlužbje psched cžlowjekami pscheszivo, tola to jene twjerdze ſteji a placzi, mjeniujy: „Wjes ſiželanoseže dženžniſchi džen ſichto nicžo dokonjecz niemóže.“ Po tajkim ſiželanosež dze psche wſchitko druhe! — Niž kaž bych ſiželanosež hamu tak wjehoko wažili; ně, wona je jenož brédk, nam durije k wychſchim ſaſtojnſtwam w ſiwiennju wotewricz. Małobur Danik w ſoreznej wo blido dyri a praji: „Kaž wérje mam ja ſchęć ſiwiych kruwów w hródzi, — mój Jan dyribi na wjehoku ſchulu; wón dyribi naukuſnež hlawu wujesčę tak ijenje kaž naſch duchowny a dyribi jenoletnie pola wojaſow hlužicž a to pola kavallerije runje kaž hrabjowym hólz.“ A na to hwoju ſchleñzu wupije a potom hiſcheze jemu. A Jan pschińdze woprawdze na „wjehoku“ ſchulu. A hdyž wſchitko derje dze, ſchtož wſchak hufio dojež njeje, budże tež jenoletny pola hufarow. To wſchak wjele placzi, wjazy hacž móže to małe kubleſchko ſiweſcę a knies ſyñ wjele wina a piwa trjeba, so by hwoje hlawy prawje hladzy bězaze ſhotowaſ. Najhórsche pak je, so je bjes hwojimi „jenoletnymi towařſhem“ tajki knies nabyl, kotrejž potom ſe ſamym ſazpiwanjom niž jeno na jednore wobſtejnnoſež ſtarſchiskeho doma, ale hamo na ſtarſheju ſameju hlaſa. — A tak je wſchudžom. Robocžan chze hwojeho ſyna wuczeſerja na wuczeſicž dacž; tón wuczeſer, robocžanowy ſyn, ſebi na to njemyſli, so dyribi ho jeho ſyn jenu tež ſ „njepožluſhnymi hóležatami druhich ludzi“ woſolo hněwacž, ně, woni dyribi ſ ſararjom bycz. Dželawa ploſaza žona ſebi ruzy ſiwiawnej pločze, jo mohla jejna džowka něhdyn ſ wuczeſku bycz. Ale ta knies ſuczeſka ho hwojeje maſerje haibuje a ho dožiwač ſjemi, ſo jejna maſež tak hubjenje hwoju ręcz ręczi.

Tola dojež wo tym! Ja ſebi wěſo na to njemyſlu, so ludžo i nižſchego ſchanta wychę horje njeſhmędža. Ja derje wěm, so ſu najwjetſchi mužojo wſchitkich ludow ſ wulfeho džela ſ najnižſchich wobſtejnnoſežow wuſchli. To by njeprawda była, hdyž by ſchtočhyl wulzy wobdarjenych cžlowjekow mjenje wažicž, dokelž ich ſtarſchi do tač mjenowanych nižſchich ſchantonow hlužcheja; haj to by hroſnje bylo, jich njepodpjeracž, hdyžekuliž to móžeſch. Ale tak ho ta węz dženžniſchi džen ſima. Ssama hordoeſz je w najwjazy padach, kotaž ſtarſchich pohnuje, džecži na wychſchim ſchodženk poſběhnyež. Sa tym ho njeprafeheja, hacž ſu džecži wobdarjene; ně, to ho hamo wot ſebje roſumi. A hdyž potom w ſchulu njeſdze, je wuczeſ ſina. Sa tym ho jenož prafeheja, ſ wotkaſ niſne brédki k ſtudowanju doſtanu.

Széhwhki ſu ſrudne dojež. Duž ſu wſchelate powołania, ſ kotrejž wychſchim ſiželanosež hlužcha, tak jara pschedepjelnjene, ſo je teho dla runje bjes tymi, kotsiž ſu njeſhto naukuſi, jara wjele tajkich, kotsiž dyribja niſu tradač a kotsiž teho dla jara hufio do ſehwa ſozialdemokratow pschedeſtupja.

To ma ho jara wobžarowacž. So tole hordosne houjenje ſa ſchajkej ſiželanoseži ſ prawej hwojednoſežu nicžo cžinicž nima, je wěſta węz. Ale hdyž tež nětciſcha mudroſež wozchēnjenja kchesczijanſtu hwojednoſu jako niſnu a dozpijomnu porédko do hwojego programu pschedivoſmje — pschi tym wſchém tola młođostna njeſkaſena wutroba po hwojednoſeži žedži. W tym hlowje leži fuſlaſta móz, kotaž kózdu cžlowiſku wutrobu mózne ſapſchimije, kaž doſho wona hiſcheze psches hwtvety ſoſcht a hlužbu psched cžlowjekami ſkaſena njeje. A to ſ dobrym prawom; pschedetož prawa hwojednoſež je wažny džel podobnoſež Božej. Sswojednoſež je wjeho, wobſbožaze, kublo Bože. Węz wozchēnjenja teho dla bycz njemóže tole žedženje po hwojednoſeži wužměſhcz a podtloczecž. Ně trébne je temu žedženju praweho ſtroweho ducha nits dunyč. Tale myſl dyribi naž wodžicž pschi wozchēnjenju naſchego młođego luda.

(Poſtracžowanje.)

### Njeſhto k roſpominanju.

Ani hodžinski njemóže Boža ruka, ſchtož je ſtowila, wo puſhezicž; wona wſchitkich ſiwiych a morwych ſ jenemu ſonzej wježde.